

Mon - 6-25-06 - 1351

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:
आवेदन संख्या:

M/0625/0205

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि: 14/06/25NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Vijayata

AGE-YEARS वयः-वर्ष

53

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुम का नाम

Jagdish Pyarao

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासान स्थान पता
Kallupurwara Raypur Khari Raipur

Uttar Pradesh - 243809

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई अवासान पता

HOME 08 HOME



E 633472

D 222571

T 633472

D 222571

E 633472

D 222571

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गये ममी विवरण में सही जाकरी के अनुसार सभी यथा होती है। यदि कोई विवरण ऐसे काम असत्य पाया जाता है तो मेरी मानवता निरस भी उसकी है।
- 2) मेरे हाथों जो मानवता यथा "कोशिका फाउंडेशन", में सही जाती है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि यिस मानवता हेतु वह प्राप्ति को गई है, उस गति का आंतरिक व बाहरी न करता कियो अन्य द्वारा/नियोजित/दीना कर्तव्यों से व तो सिया है और न ही परिवर्तन में चौंटा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर पर आवेदक की साथ लगाकर, मैं (आवेदक) ममी मानवता की पुष्ट करता हूँ ऐसे "कोशिका फाउंडेशन और उसके मानवीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, रान, मानवता या तुम्हे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उत्तराखण्डीयों के लिये किसी भी प्राप्ति मानवता से प्रमाणित करने के लिए, अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इलाज के बारे या बाद मेरे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि मानवता के उद्देश्यों से प्राप्ति है मुझे स्वतः मानवता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीयों का नियंत्रण अधिकृत वास्तविकी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर का अंगूठे का नियाम



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी भी और मेरी मानवीयों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय मानवता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उक्त से बनाए व स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो सर्वियन और न ही भवितव्य में वित्तीय मानवता किसी गैर मानवीय संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त सेवा/यात्राएँ में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिवायिश/विवरित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह देते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मानवता विनियोगी नाशिका/सकल देश मन्त्र नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर मानवीय संस्था या किसी अन्य मानवता से मानवता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में यह यह जाता है कि अस्पताल द्वितीय यह उक्त सेवा/यात्राएँ हेतु किसी गैर मानवीय संस्था या किसी अन्य मानवता से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई मानवता के बारे वित्तीय प्रकृति की है। योगी यह हस्पताल द्वारा दी गई मतलब या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव योगी ऐसे हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्त का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इलाज सुरक्षा और अन्य जाने की सही किम्बेहारी योगी ऐसे हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई चुनौती या विपरीती इस पापते में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंशोरण की तारीख A/06/25	Dr. Utsay Deep M.B.B.S.M.S U.P.M.C Reg No-38746 हास्पिट की नाम के हस्पताल व रोड, न.	Despak Tripathi Administrator (N.D.Shreffi's-Charity-Eye Hospital Sabadava, Mohammad Khan)
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जनरल उपयोग के लिए

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्ताक्षर । <i>[Signature]</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्ताक्षर 2 <i>[Signature]</i>
--	--